29 ноябре 1940 ape No 91 (137)

Номерлэн дуныз 5 коп.

ВЫЛЬ УЛОН

2-ти АРЗЭ ПОТЭ

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Понино Райкомезлэн но Райсоветлэн газетсы.

Неграмотнойесты дышетонвань общественностьлэн ужез

кой революция луэм бере со есазы вань дышетскисьеслы ветской властьлэн нырысь нунал'ёсысеныз ик Ленин но скымтэ адямиосты ваньзэ дызадача пуктэмын вал соку.

1939 арын населенилы пеарлыдозь калык полын 81,2 процентэз грамотной ни.

куд ог колхоз'ёс неграмотнойёсты гожтэтлы дышетон'я умоесь азинскон'ёс басьтизы. Сы-Понино, Ескино, куд'ёсаз одйгог мурт сяна гожтэт тодисьтэмез уг ни лыд яськы.

Но, та азинскон'ёс туж ичиства мынэ, нош ужлэн азинлуыны кулэ вал, однако со соцсоревнованиез. уж бордын районамы умойкретной кивалтон уг куты.

тыны уг луы сое, что куд ог колхоз'ёслэн кивалтисьёссы нятиос кезьыт коркан орт-

щение уг вис'я.

Октябрьской социалистичес- ней школаослэн старшой клас асьме странаысьтымы дышет Сталин эш'ёс нимысьтыз бад шетон но грамотной карон зым саклык вис'язы калыкез понна нюр яськыны. Озьы ке дышетон уж пумлы. Партия но асьме районысь учительёс но правительство та ласянь но дышетскисьёс но туннэ туж бадзымесь ужрад'ёс ку- нуналозь ликбез уже серьёзтизы. Гожтэт тодымтэез вакчи но оз кутскелэ на. Озьы ик дыр куспын быдтоно! Сыче та ужын бадзым юртгэт сёто но луо комсомольской организациос. Ватонэз овол, комрепись ортчытэм возьматиз, сомольской организациос не что ортчем дыр куспын ась грамотнойёсты дышетонлэсь мелэн советской родинамы по- палэнскемын. А веть райо головной г амотностьлы матэ нысь колхоз'ёсын туж ичияз вуиз. 9 арскысен но мойы гинэ комсомольской органи зация овол. Та-армия комсомолец'ёс туж бадзым юрттэт Асьме районысьтымы но сётысалзы колхоз'ёслы но сельсовет'ёслы неграмотнойёсты дышегон ужын.

Районмы, Удмуртиысьтымы че колхоз'ёс пыро-Солдырь, вань район'ёсын чош ик, 1943 арын 1 январозь быдэсак грамотной луыны кулэ. Соин али вань неграмотнойёсты дышетыны сельсовет'я но колхоз'я яз на колхоз'ёсын. Арысь аре план'ёс тупатоно. Со план'ёсликбез ужлы туж трос сред- ты колхоз'ёсын, сельсовет'ёслэн исполком'ёсазы эскерон лыкез чик овол, тросаз кол-дыр'я дышетыны кутсконлэн хоз'ёсын гожтэт тодисьтэм'ёс но дышетонэз быдэстонлэн данак лыд'яське. Неграмот- срок'ёсыз пус'емын луыны кунойёсты дышетонэз организо- лэ, дышетон понна ответствать каронлэн но регулярно венной адямиос. Озьы ик дышетонлэн али самой дырыз паськыт волмытоно та ужын

Асьме калыкмылэн коммуумой кутскымтэ на. Туннэ ну- низм лэсьтонын азылане мыналлы басынса ог дасо кол- ноназ неграмотность люкеты. хозын гинэ ликбез срганизо са медаз сыл ни. Дыр вуэмын вать каремын, ито регулярно ни сельсовет ёслэн но колдышетскон уг мын. Культур- хоз'ёслэн кивалтисьёссылэн ной кужым та уже кутымтэ, ликбез шоры кыктэтй черодэ, нош роно соин буйгатске, кон- почи уж шоры кадь учкемзылы пум поныны, сыче вред-Нокызьы но вератэк кель- ной вераськон ёсын кужмо нюр'яськон нуоно.

Бадзым ужёсты лэсьтоно дышетонэз организовать ка- луо та ласянь ронолэн ужасьрон интые, ачизэс жегато тае. ёсызлы. Мобилизовать каре-Озьы Чаново колхозын не мын луыны кулэ ликбез уже грамотнойёсты дышетон'я за- районысьтымы вань учительёс, старшой классёсысь дычыт яло, колхозлэн председа шетскисьёс — комсомолец ёс телез соответствующой поме- но вань культурной кужым. Овол вунэтоно сое, что план'я "Неграмотностез былтон ужаса гинэ, вань общественужрад'ёс сярысь" РСФСР-лэн ностьлэн юрттэмез'я но дышепросвещениезлэн комиссарез тонлэсь быдэсмемээ нунал-Потемкин эш аслаз приказэ мысь эскерыса гинэ, гожтэт ныз вазиськиз вань дышетись тодисьтэм ёсты дышетон азин мат'ямтэ. Тросэз колхоз'ёсын мысь ваемын озьы ик липетёслы, начальной но средней лыко мыноз но матысь дыре фондовской вал'ёс бордын тэм азьын, лымы улын анал-

Калининлэн нимыныз нимам колхозын (Калининской район, Калининской область) умой общественной пудо вордон пуктэмын. Ваньмыз кысконо скал'ёс 3 тонна юмал кушманэн но силосэн обеспечить каремын.



(Нзьпалаз) А. А. Салова — звеньевой, Даниловской сельисполкомлэн депутатэз юмал кушман люка. Солэн звеноезлы юнматэм участокысьтыз 500 центнер юмал кушман басьтэмын.

Понинской сельсоветлан XI сессиысьтыз

зоотехникез — Ледянкин эш сын дорозь нодын сыло. центлы гинэ тырмытэмын. уг окмы. Озьы ик Кляпово лыксэ тодыны семлаборатоукомплектовать карымтэ. Туж риысь ужас ёс куке со, что пудо сион фермаос- лабораторие вайыське. лэн заведующойёссы но старшой конюх'ёс ки улэ актэн шинаос ог азе люкамтэ. Кылпередать карымтэ на. Скот- сярысь, Коршуново колхозын, ницаос борды пудоос юн- кизён машина, кызьы кизешколаослэн заведующойёссы- ваньээ ик гожтэт тодйсьтэм нокыче уход пуктымтэ. Тае тэмын. пы но директор ёссылы, сред- ёсты дышетыны быгатомы. возьматиз со, что али кемалась овол фондовской вал'ёсты комиссие вайылизы. Донда колхозысь старшой на, что тулыс ю кизёнлэн даконюх Зянгильдяез егит фондовской вал'ёсты сюз'ятэк

Вал'ёс бордын таче халатной отношениез понна райзо Зянгильдяевлы штраф сётйз.

Верано луэ сое но, что Ляпино колхозын вал вордон ужпум'ёс сярысь райисполкомлэсь но ВКП(б) райкомлэсь постановленизэс бригадаосын но пудо бордын ужасьёс полын проработать Демонстрациын ог 16) сюрс карымтэ на, соин со решение зал'ёсын бригадир'ёс уг тод - щой рещение кутиз. ясько, вал'ёсын али но ко-

Туэ арын 23 ноябре Понин- нюх ес гинэ тод ясько на. ской сельсоветлэн сессиез Соин сэрен ик 3 йыр ужано ортчиз, кудаз 3 основной вал'ёс стройысь потэмын ни, рысети вопрос'я, животновод- сильёссы шуккыськылэмын. стволэн состояниез сярысь, Вал гидысь кыед 2 арлэсь

лэсьтиз. Ледянкин эш ас до Тулыс ю кизён азелы дакладаз вераз, что животно- сяськон сярысь, информиводствоез развить карон'я ровать кариз сельисполком-Понинской сельсовет туж бе- лэн предселателез Кунаев эш ре кылемын. Животноводст- Та вераз. что тулысь ю кизён ды ватсаське тройственной воез будэтон'я план 85 про- азелы дасяськой сельсовет'я пактлэн текстэз. чидантэм ляб мынэ, кидысэз Куд-ог колхоз'ёсын фермаос сортировать карон нокыче тырмыг укомплектовать ка- колхоз'есын но али кутскырымтэ. Ляпино колхозлэн лымтэ на. Ю кидыс тырмыт фермаяз план'я 8 йыр скал'ёс кисьтымтэ. Килыслэсь потонколхозлэн фермаез тырмыт рие уг вортто, семлаборатогес но висись вопросэн луэ хоз'ёсы пото, соку гинэ кидыс

Сельскохозяйственной

удобрениос уг дасясько.

Кунаев эш озьы ик вераз сяськемез зависеть кароз нюлэс ужлэсь но. Если асьмеос нюлэс ужез кемалы ке кыскимы, вал'ёсты шугэтыны ум ни вуэ, нош тулыс ю кизён бере кылёз.

Кыкна вопрос'ёс'я 8 мурт депутат'ёс прениын вераськизы, таос ваньзы аслэсьтыз дачкемзы сярысь мачкизы,

Сессия окмымтэ уж'ёсты тууж вылын уг быдэс яськы, патыны вылысь соответствую-

В. Баженов.

Мукет кун'ёсын

Румынилэн куинь державаослан пактсы ООРДЫ КАРИСЬКЕМЕЗ

Берлин, 23 ноябре. (ТАСС). Германской информационной бюро сётэ таче ивортон: "23 ноябре Германилэн иностранной уж'ёс'я министрез Риббентроп, Италилэн иностранной уж'ёс'я министерствоез. лэн политической департаментэзлэн директорез Бути но Берлинын японской посол Курусу, огласянь, но Румынилэн премьер министрез генерал Антонеску, мукет ласянь. Берлинын подписать каризы Германия, Италия но Япония куспын 27 сентябре 1940 арын гожтэм куинь державаослэн пактсы борды Румынилэн огазеяськемез сярысь протокол. Протоколын верамын: "Германилэн, Италилэн но Японилэн правительствооссы, огласянь, но Румынилэн правительствоез, мукет ласянь, талэн улйяз гожтйськем уполномоченной представительёссы пыр согласиться карись-

1 статья. Румыния огазеяське Германия, Италия но Япония куспын 27 сентябре 1940 арын Берлинын гожтэм тройственной пакт борды.

2 статья. Общей технической комиссиос, куд'ёсызлэн вопрос'ёс эскериськизы. Ны таослэн тыбырвыл'ёссы но ужзы сярысь тройственной пактлэн IV статьяяз верамын вал, Румынилэсь интерес'ёссэ доклад, райзолэн старшой поттылымтэгн, вал'ёс пыде касаться кариськись ужпум'ёсты эскерыку Румынилэн представительёсыз та комиссиослэн уж'ёсаз участвовать карозы

3 статья. Та протокол бор-

Та протокол гожтэмын немецкой, итальянской, японской но румынской кыл'ёсын, текст'ёс полысь котькудиз лыд'яське оригиналэн. Протокол кужыме пыре сое подписать карем нуналысен".

США-ысь военной заводъёсын 3a0acTobkaoc

Нью-Йорк, 23 ноябре. (ТАСС) Минеральной но местной компани оф Америка» фирма. лэн предприятиосаз 7500 рабочийёс забастовка жутизы шуса иворто газет'ёс. Соин сэрен алюминиез поттон дугдиз, кудиз мынэ военной самолёт'ёсты но полевой кухняосты лэсьтыны. Рабочийёс профсоюз'ёсты признать кадыр'я таос шутэтытэк жадёзы, рыны куро. Оэьы ик забасозьы бере тулыс ю кизён но товказы мынэ на Южной Калифорниысь "Валти Эйркрафт компанилэн заводысьтыз 5200 рабочийёслэн, таос пыро производственной профсоюз'ёслэн конгрессазы. Таослэн забастов. казы жегатэ американской армилы тренировочной самолёт'ёсты поттонэз, озьы ик Янгли зы истребительёсты лэ-'СЬТОНЭЗ.

Советской Арменилы—20 ар

0000-

ния праздновать кариз аслаз обелискез торжественно усьосвобождениезлэсь 20 ар тырмонзэ.

нательной нуналэз ознаменовать кариз Ереване Владимир Ильич Ленинлы памятник усьтонэн.

кез героической Красной Ар- ризы.

24 ноябре Советской Арме- миен мозмытэмлы сизьыса тон ортчиз.

Памятникез но обелискез Армянской калык та знаме- усьтэм бере, Ленинлэн площадяз трудящойёслэн демонстрацизы кутскиз, кудиз ог 3 час чоже кыстиськиз.

Озьы ик армянской калы трудящойёс участвовать ка-

БОРДГАЗЕТ ЕСЛЭСЬ УЖЗЭС УМОЯТОНО

ной лэсьтыськонын бадзым Симашур колхозысь бордгаинты басьто колхозысь борд- зетлэн редакторез Богданов, газет'ёс. Соин асьмелы ни- матерьял овол шуыса ньом мысьтыз ик кулэ сюлмаськы- шедьтэ. Туэ аре татын 7 ноны, кивалтыны, солы бадзым мер сяна газет поттымтэ на. юрттэт сётыны но сое дун'я- Матерьял'ёс факт'ёсын но ны. Нош куд ог учрежденио-пример'ёсын ляб возьматэмын, сын но колхоз'ёсын бордга- нокыче карикатураос но овол. зет ёс шер потыло, тае али Газетлэн содержаниез улй но умой-умой валамтэ на.

Партийной но комсомольской организациос кулэез'я бордгазетэн кивалтонэз оз шуново колхоз'ёсысь редколпуктэлэ, редколлегиослэсь га- легиослэн ужамзы сярысь. зетлэн ужамез сярысь партий- Татын, туэ аре 4-5 номер сяной но комсомольской собра- на бордгазет ес поттымтэ на.

вунэтэмын.

В. Слудка но Н. Слудка кол- ёсын ичи. хоз'ёсын бордгазет'ёс ю октон-калтонэз быдэстэм бере одйг номер но поттымтэ на. Бордгазетлэн редколлегиез ыштэмын, колхозлэн кивалтисьёсыз бордгазетлэсь значенизэ ичи дун'яло. Татын парзация но вань, кудизлы валаны кулэ ни вал партилэсь низовой печать сярысь решениуг сюлмаськы.

гатырской но Дондыкарской кылскылоно. сельсоветысь колхоз'ёсын. Та-

Социалистической колхоз- ни, Богатырской сельсоветысь уровеньын пуктэмын.

Вератэк уг луы Понинской сельсоветысь Ляпино но Корниосын отчёт ёссэс кылскон Поттэм номер ёсыз но умойумой технически оформлять В. Слудской сельсоветысь карымтэ, карикатураос газет -

Бордгазет'ёслэн редактор'ёсызлы чик могатэк ужаны план лэсьтоно. Редколлегилэсь член'ёссэ уже кутыса колхозник'ёс но колхозницаос полын массовой ужез волмытоно. тийно-комсомольской органи- Газетэз валамон кыл ёсын, умой факт'ёсын но карикатураосын поттылоно.

Партийно - комсомольской оссэ. Озьы ке но партийной организациослы бордгазет есорганизация тае вунэтиз, га- лэн редколлегиосызлы нуналзетлэсь ужээ умоятон пумысь мысь юрттэт сётоно. Партийной собраниосын редколлеги-Талэсь портэм ик овол Бо- ослэсь ужамзы сярысь отчет

B. H.

Правительстволось Указ'ессо уж вылын быдас'яно

районысь куд-ог шик'ёслэн" ас пумысьтыз ужысь кошке- пэсь ужамзэ вератэк). мез быдтон понна. Соин сэкаронлы формально гинэ от- ёсты судэ сётонэз. носится карысько. Умой-умой Массово раз'яснительной уж МТС). Озы ассэс ачизэс пе-кон факт'ёсты быдтонэз. рестраховать каро. Таче кивалтисьёслэн — "перестрахов-

виноватэнызы. профсоюзной организациос указэз издать карем дырысен али но оз на умой-умой кут- 50 но уно ужан нунал ес токскелэ быдэс яны СССР-лэн ма гинэ ужатэк быдтэмын. Верховной Советэзлэн Прези- Необоснованной матерьял сёт 'диумезлэсь туэ арын 26 июне чамен Главсахарлэн Понинно 10 августэ поттэм Указ'ёс ской лесоучастоказ гинэ 23 сэ. Ляб нюр'яско прогулэз но ужан нунал быдтэмын (суд-

Предприятиослэн но учреж рен районамы прогульщик ёс- дениослэн кивалтись ёссылы лэн но аспумысьтызы ужысь но профсоюзной организацикошкисьёслэн лыдзы туж ичи ослы аслэзылы соответству синэ. Куд-ог [предприятиослэн ющой вывод лэсьтоно, уси-, чать кароно луо но сое масно учреждениослэн кивалтись лить кароно массово раз'ясёссы ас пумысьтызы уж- нительной ужез, овол лэзёнс ысь кошкон ёсты установить одиг случай но честной мурт -

установить карытэк приказ ез паськыт нуыса, добиться гожто но матерьялэз судэ ке- карыськоно прогул лэсьтон но ляло, (Понинской лесопункт, ас пумысьтызы ужысь кош-

Нарсудья— Главатских

ДЫШЕТСКЫНЫ КУТСКИЗЫ

В. Петровка колхозын культармеец-П. Богданова эш ликбезез организовать кариз. 12 мурт гожтэт тодисьтэм ес нуналлы быдэ жытазеосы 3 часлы дышетскыны ветло. Озьы ик Коршевихино колхозын, культармеец М. Кротов, 10 мурт гожтэт тодисьтэм ёсты дышетскыны кутйз.

Культармеец'ёслы, дышетсконэз организованно ортчытыны юрттэт сётон интые В. Петровка колхозлэн председателез — Богданов ачиз кышномуртсэ дышетскыны, уг ысты, соин срывать каре дышетсконэз. Колхоз'ёслэн кикароно луо.

E. B.



валтисьёссылы уг яра та уж. Ф. В. Пашин егит колхозлэсь палэнскыны, нырись ик ник ёслы мелкокалиберной соос та ужез организовать винтовкалэсь затво езлэсь устроиствозэ валэктэ. ТАСС лэн фотоез

Ворощиловлэн нимыныз нимам колхоз (Ново-Анненский район, Сталинградской область) 1941 арын ВСХВ-е трос лыдо хозяйствоен возьматыны кандидатэн юнматэмын.



Колхозлэн ыж вордон фермашсьтыз чабанъёс 1941 арын ВСХВ-ын участвовать карыны кандидатьёс И. Я. Галкин (палянпалаз) но Ф. В. Донсков.

Учительёслэн совещаниысьтызы

26 ноябре районысь ваньнош занятиос регулярно уг нительёслэн совещанизы ортчытисько. Умоен луэ вера-**УЧИТЕЛЬЁСЛЭН** ортчиз. Совещаниын, комму ны только В. Петровка но луэ; векчи шелеп, бун но нистической воспитание сярысь Кваляр колхоз'ёсты гинэ, куд'-М. И. Калинин эшлэн докла- ёсаз занятиос ортчытылисько. дэз'я ВКП(б) райкомлэн агитация но пропаганда отделэз- сянь методической юрттэт сёлэн заведующоез—Корепанов тыны кулэ на. Волков эш, эш доклад лэсьтиз. Кыктэти районысь вань учительёслы вопросэн ликбез ужез организовать карон сярысь ронолэн заведующоез Волков эш вераськиз.

Коммунистической воспитание сярысь доклад'я Понинской С. Ш.-лэн директорез-Бодалев но ронолэн заведующоез-Волков эш'ёс вераськизы. Соос ас выступлениязы веразы, что учительёслы бацзым уж сётэмын—будйсь ка∙ лык полын коммунистической воспитаниез нуон. Соин ик учительёс М. И. Калинин эшлэсь докладзэ мур-мур изу саослы валатоно.

Кыктэтй вопрос'я ликбез ужез организовать карон сярысь Волков эш аслаз выступленияз вераз, что туэ дышетскон арлэн кыктэтй четвертез мынэ ни, а ликбез уж районамы кулэез'я организовать ка рымтэ на Туннэ нуналлы Пудвайской начальной но Заболотновской неполной средней школабез организовать каремын, зовать карыны

однако таослы учительёс лауказание сётиз кызьы организовать карыны со ужез но кызьы занятиос ортчыт яны.

директор'ёссы прениын выступить каризы но школаезшкола соцсоревнованилы зызвать карыса, вылазы обязательство басьтизы-1941 арлэн нырысетй январозяз неграмотностез быдтыны, нош 1942 арлэн нырысетй январозяз малограмотнойёсты дышетонэз йылпум'яны. Совеща скозы шуыса. нилэн участник ёсыз, профсоюзлэн месткомезлы поручить каризы соцсоревнованиез волмытыны понна педколлектив'ёс куспын соцдоговор'ёсты гожтонэз организовать карыны. Собере, ликбез ужез организовать каронлэн задачаосыз сярысь выступить кариз кариз районысь вань учительёсты но мукет культурной ослэн район ёсазы гинэ лик- кужымез ликбез ужез органи-

Нюлэскын ужанлэн али дырыз

— ПППППППППППП —

хоз'ёслэсь председательёссэс косоно, гожтэм договор'ёс'я но райсоветлэн исполкоменыз лэзем план'я тырмыт нюлэске ужась кужым вис'яны но лично аслэзы контролировать карыны. Однако кудог председательёс та ды. ло. розь сое санэ оз басьтэлэ, нюлэске ужась кужым тырмыт вис'ямтэ.

Бадзымшурской сельсоветысь колхоз'ёс 26 ноябрь азе-

ВКП(6) райком но райсо лы басьтыса 71 мурт интые машинаосты ветлэн исполкомез лесозаго- 25 мурт нюлэскын ужало, 44 карон мынэ, та уже мылотовкалэн мынэмез сярысь по-валэн ужан интые 20 валэн кыдо мурт пуктэмын, жоген становлениязы гожтйзы, что гинэ ужало. Озьы ик тырмыт сельисполком'ёслэсь но кол-, ужась кужым вис'ямтэ Адамской сельсоветысь колкоз'ёсын. Нош Понинской сельисполкомлэн председателез мынэ. Кунаев эш та ужен конкретно кивалтон интые, уг но то- хоз'ёслы Гавриленки колхозды коня мурт солэн сельсове- лэсь пример басьтоно, тулыс тысьтыз лесозаготовкаын ужа- ю кизён азелы образцово да-

Нюлэскын ужанлэн али самой дырыз. Соин ик лесозаготовкалы бадзым саклык вис'яно та дыре.

Н. Поздеев.

Таослы касаться **УГ-**а кариськы?

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн туэ 10 июле поттэм Указаз верамын, что недоброкачественной яке некомплектной продукциез поттон луэ вредительствоен чошась противогосударственной преступление Та Указ вань предприятиосысь ужасьёслы ог кадь относиться кариське. Нош Понинской райпотребсоюзлэн хлебопекарняысьтыз ужасьёс та Указэз валамтэ лэся, недоброкачественной нянь пыжо.

Нянез урод пыжем сярысь вераськон'ёс трос вал ни. Со сярысь "Выль улон" газетэ но гожтылэмын ни вал. Урод качествоен нянь пыжисьёслы ужрад кутись овол. Районной прокуратура но та ужен интересоваться уг карыськы.

Пужнымгэ пызез нянь пыжеменызы нянь пушкысь котьма гинэ но шедьтыны мукет.

Хлебопекарнялэн урод ужамез пумысь райпотребсоюзлэн председателез Присмотрев нокыче уж рад уг куты.

Вань та выли возьматэм тырмымтэос райсоветлэн ис-Та вопрос'я, школаослэн полкомезлэн син азяз луыло. Озьы ке но соосты палэнтон вылысь ужрад уг кутйськы.

> Осконо луэ, что исполкомлэн райсоветэз но прокуратура трудящойёсты снабжать каронысь тырмымтэосты палэнтон борды кулэез'я кут-

> > В. Баженов.

- 0--

Тулыс ю кизен азелы Дасясько

Коршевихинской сельсове. ВКП(б) райкомлэн секретарез тысь Гавриленки колхозын Черезов эш, кудиз призвать (председателез С. В. Шудегов эш) вань гужем уж'ёсты но кутсаськонэз вакчи цырын быдэстыса, али тулыс ю кизён азелы но образцово дасяське. Кылсярысь, ю тысь тырмыт, умоесь склад'ёсы, сортировать карыса кисьтэ-Сельскохозяйственной ремонтировать сельскохозяйственной машинаос дасесь луозы. Озьы ик уробоос, мешок'ёс но мукег кулэ тирлык'ёс дасян

> Районысьтымы вань колсяськыса тае вакчи дырын ортчытыны мед быгатомы.

> > Избач-Е. Баженова.

Отв. редактор В. Наговицын